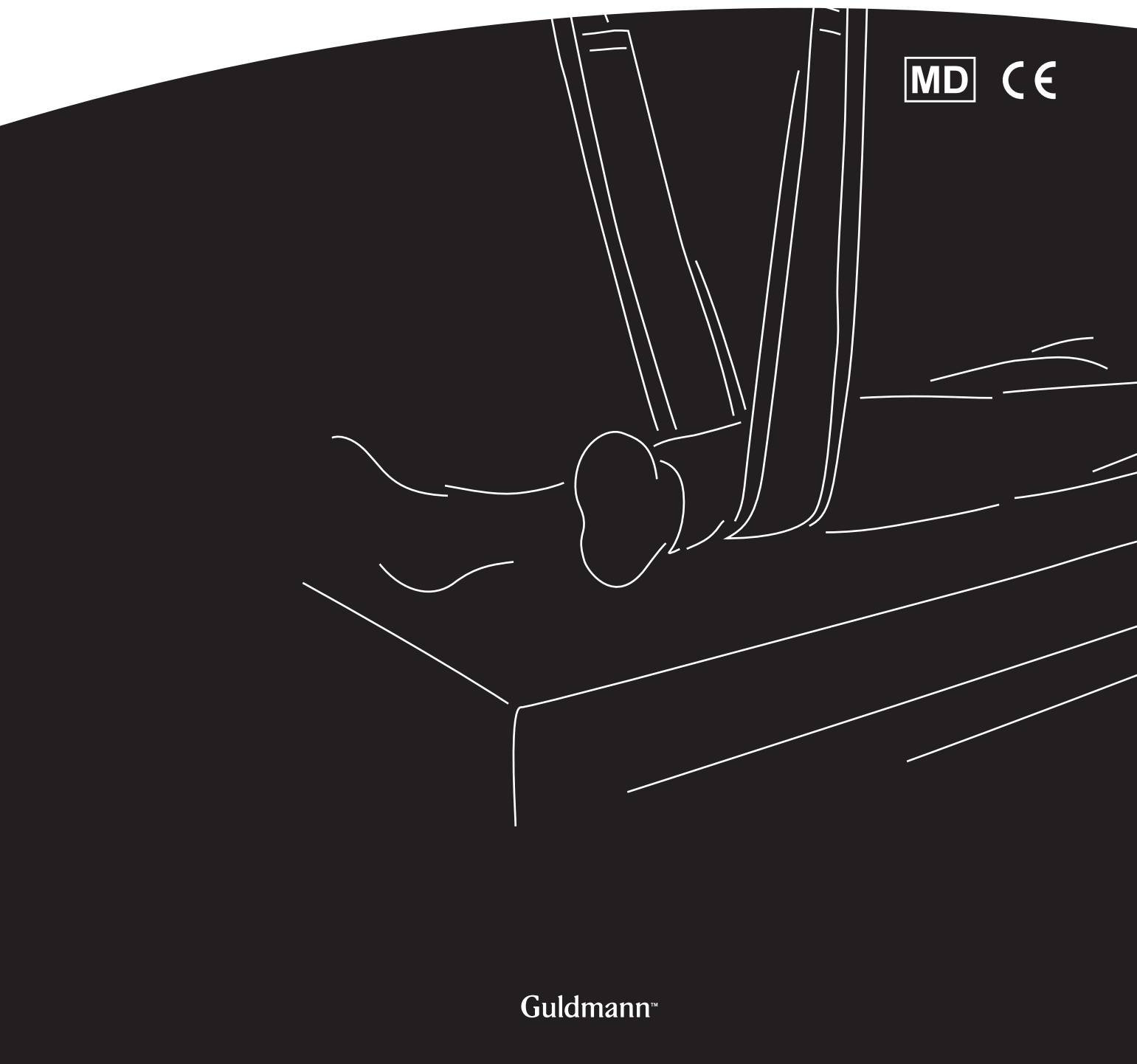




FI . . . . .Jalkaliina

Käyttöopas – versio 103.0



Guldmann™

Versio 103.0

Tuotenrot: 28650-1 (yksi koko)

<b>1.00 Käyttötarkoitus ja käyttö</b>	<b>2</b>
1.01 Valmistaja	2
1.02 Käyttötarkoitus	2
1.03 Käyttökohteet	2
1.04 Käyttöperiaate	2
1.05 Tärkeää/varoimenpiteet	2
1.06 UHF RFID -tunniste	3
1.07 Etiketit ja merkinnät	3
1.08 Käyttö	3
<b>2.00 Huolto</b>	<b>3</b>
2.01 Puhdistus	3
2.02 Omistajan päivittäinen huoltotyö	3
2.03 Liinojen hävittäminen	4
<b>3.00 Huolto ja käyttöikä</b>	<b>4</b>
3.01 Turvallisuus-/huoltotarkastukset	4
3.02 Arvioitu käyttöikä	4
<b>4.00 Tekniset tiedot</b>	<b>4</b>
<b>5.00 EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus</b>	<b>4</b>
<b>6.00 Ympäristökäytäntö – V. Guldmann A/S</b>	<b>4</b>
<b>7.00 Takuu ja huoltoehdot</b>	<b>5</b>
A. Takuu	5
B. Huolto tai korjaus	5
<b>8.00 Liinojen asettaminen – sängyssä</b>	<b>6</b>
<b>9.00 Liinojen asettaminen – pyörätuolissa</b>	<b>8</b>
<b>10.00 Tuoteyhdistelmät</b>	<b>9</b>

## 1.00 Käyttötarkoitus ja käyttö

### 1.01 Valmistaja

V. Guldmann A/S  
Graham Bells Vej 21-23A  
DK-8200 Aarhus N  
Puh. + 45 8741 3100  
www.guldmann.com

### 1.02 Käyttötarkoitus

Liina on tarkoitettu henkilön tai henkilön kehon osien nostamiseen tai tukemiseen.

### 1.03 Käyttökohteet

Liina sopii käytettäväksi sairaaloissa, hoitokodeissa, kuntoutuskeskuksissa, laitoksissa ja yksityiskodeissa.

### 1.04 Käyttöperiaate

Liina on tarkoitettu käytettäväksi sekä siirrettävien nostimien että katonostimien kanssa.

Liina on tarkoitettu käytettäväksi katonostinjärjestelmien kanssa. Se sopii hyvin raskaiden jalkojen nostamiseen esimerkiksi asettaessa nostoliinaa tai bariatristen potilaiden henkilökohtaisen hygienian hoidossa.

Edellytykset liinan käytölle ovat:

- Liinaa käyttävät ammattihenkilöt, jotka ovat saaneet opastuksen kyseisen liinan käyttöön.
- 255 kg:n nimelliskuormitusta ei saa ylittää.
- Liinaa käytetään raskaiden jalkojen nostamiseen esimerkiksi asettaessa nostoliinaa.
- Avustaja huolehtii nostettavan henkilön hyvinvoinnista liinaa käytettäessä.
- Liinaa käytetään Guldmannin nostokehikon kanssa.

#### **Tärkeää!**

Suunnittele siirto. Älä koskaan jätä nostettavaa henkilöä nostoliinaan yksin. Älä aloita nostamista ennen kuin olet tarkastanut, ettei käyttäjä juutu kiinni mihinkään ja ettei liina tartu sänkyyn, pyörätuoliin tai muihin esineisiin. Nostettavan pään ja raajojen on oltava siten, etteivät ne pääse puristumaan mihinkään väliin. Varo letkuja ja johtoja, jotka on kiinnitetty käyttäjään ja/tai laitteeseen. Tarkista, että käsiohjaus ja se sen johto roikkuvat vapaasti, eivätkä ole kiertyneet mihinkään ennen kuin liikutat nostinta ylös tai alas.

Guldmann ei ole vastuussa vioista tai onnettomuuksista, jotka aiheutuvat nostoliinan virheellisestä käytöstä tai hoitajan tai käyttäjän huolimattomuudesta. Jos liinaa käytetään yhdessä muiden kuin Guldmannin valmistamien tuotteiden kanssa, ammattihenkilöstön on tehtävä riskinarviointi.

### 1.05 Tärkeää/varoimenpiteet

- Lue ohjeet huolellisesti ennen liinan käyttöä.
- Liinan enimmäiskuormitusta ei saa koskaan ylittää.
- Liinaa saa käyttää ainoastaan henkilön jalkojen nostamiseen ja tukemiseen.
- Ennen liinan käyttöä se on tarkastettava kohdan 2.02 mukaisesti.
- Vain valmistaja saa suorittaa mahdolliset korjaukset.
- Kaikki vaaratilanteet, joita tämän laitteen käyttöön liittyen ilmenee, on raportoitava valmistajalle ja paikalliselle viranomaiselle voimassaolevien määräysten mukaisesti.

## 1.06 UHF RFID -tunniste



Tässä tuotteessa on passiivinen UHF RFID -tunniste, joka on integroitu tuote-etikettiin. RFID-tunnistetta voidaan käyttää kalustonhallintaan ja seurantatarkoituksiin. RFID-tunniste on luettavissa laitteilla, jotka ovat EPC global UHF Class I Gen ISO 18000-63 -standardin mukaisia.

## 1.07 Etiketit ja merkinnät



CE-merkintä

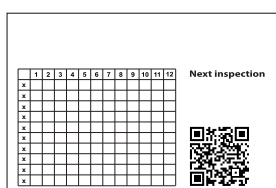
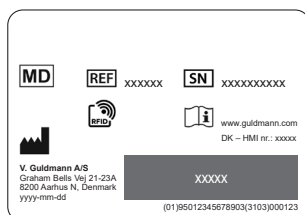


Luokan I lääkinällinen laite  
EU MDR -säädöksen mukaan

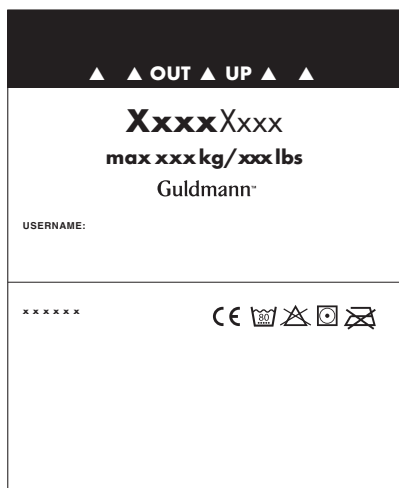


Lue käyttöopas ennen käyttöä

## Esimerkki sarjanumeroetiketistä Tarkastusetiketti



## Tuote-etiketti



## Kokoetiketti



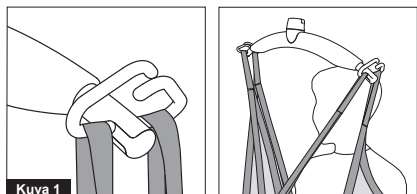
## 1.08 Käyttö

**Mikäli nostoliinan valinnassa tai käytössä esiintyy epäselvyyksiä, ota aina yhteyttä myyjään.**

### Nostokehikko, 4 kiinnityspistettä

#### Huomio!

Ole varovainen kiinnittäessäsi nostoliinan hihnoja nostokehikon koukkuihin. Varmista, että nostoliinan hihnat on asianmukaisesti asetettu nostokehikon koukkuihin. Painaessasi käsiohjauksen nostopainiketta nostaaksesi, tarkista uudelleen, että kaikki hihnat on asetettu asianmukaisesti nostoriipustimen koukkuihin (kuva 1).

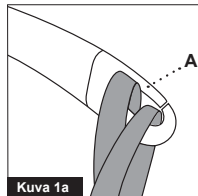


Kuva 1

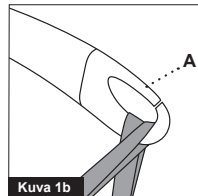
## Nostoriipustin

#### Huomio!

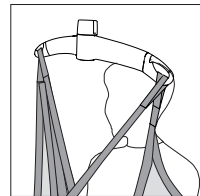
Ole tarkkana kiinnittäessäsi nostoliinaa ripustimen koukkuihin. Varmista että hihnat on vedetty kokonaan nostokehikon kumisen turvasuojan (kuvassa A) läpi ja paikalleen nostokehikon koukkuihin. Painaessasi nostopainiketta nostaaksesi, tarkista uudelleen, että kaikki hihnat on asetettu asianmukaisesti nostokehikon koukkuihin (kuva 1a ja 1b).



Kuva 1a



Kuva 1b



Liinan asettaminen, katso sivu 6

## 2.00 Huolto

### 2.01 Puhdistus



Normaali pesu merkityssä lämpötilassa



Älä käytä valkaisuaineita



Rumpukuivaus matalassa lämpötilassa



Älä silitä

### 2.02 Omistajan päivittäinen huoltotyö

Tarkista nostoliina kulumisen ja vaurioitumisen varalta ennen käyttöä seuraavan tarkistuslistan mukaan, jonka tarkoitus ei ole esittää kaikkia mahdollisia tarkistusvaiheita. Mahdolliset vauriot saattavat poiketa kuvatuista. Tarkastaja päättää itse, mitkä tarkastukset ovat tarpeen käyttöpaikassa.

#### Liinan tarkastuksen tarkistuslista

Tarkista ennen Guldmannin liinan/tarvikkeen käyttöä seuraavat:

#### Onko nostoliina puhdas?

Noudata laitoskohtaista infektioiden torjuntamenetelmää.

#### Onko liinan tuote-etiketti paikallaan, luettavissa ja täydellinen?

Puuttuvat, lukukelvottomat tai epätäydelliset liinan tuote-etiketit voivat tehdä liinan oikean koon, käyttötarkoituksen ja/tai painorajan tunnistamisen mahdottomaksi.

#### Ovatko nostohihnat ja ompeleet ehjät?

- Tarkasta, etteivät ompeleet ole katkenneet tai kuluneet
- Tarkista, ettei hihnoissa ole solmuja
- Tarkista, etteivät hihnat ole revenneet tai haurastuneet
- Tarkista, ettei näkyvissä ole aukkoja tai reikiä
- Tarkista, ettei kankaaseen tai hihnoin ole tarttunut mitään

#### Onko kangas vahingoittumaton?

- Tarkista, ettei näkyvissä ole tavanomaisesta poikkeavaa tai liiallista kulumista tai merkkejä hankautumisesta
- Tarkista, ettei kangas ole revennyt tai haurastunut
- Tarkista, ettei värissä ole muutoksia tai suuria poikkeamia
- Tarkista, ettei näkyvissä ole aukkoja, repeämiä tai reikiä
- Tarkista, etteivät saumat ole revenneet tai löystyneet
- Tarkista, ettei kankaassa ole kemikaalien/lämmön aiheuttamaa kulumista
- Tarkista, ettei materiaalissa ole muutoksia, esim. kankaan jäykistyminen
- Tarkista, ettei kankaaseen ole painunut tai kiinnittynyt mitään

**Onko liinan muotoa muutettu, lyhennetty tai pidennetty suhteessa alkuperäiseen kokoon käyttämällä solmuja, neuvoja, teippiä tai muita menetelmiä?**

#### Johtopäätös

Jos liinassa esiintyy vähintään yksi edellä mainituista asioista, se on poistettava käytöstä riippumatta nostettavan henkilön painosta.

### 2.03 Liinojen hävittäminen

Liinat hävitetään polttamalla. Asianmukaisella polttamisella polyesteri hajoaa hiilidioksidiksi ja vedeksi.

### 3.00 Huolto ja käyttöikä

#### 3.01 Turvallisuus-/huoltotarkastukset

Kansainvälisen nostinstandardin EN/ISO 10535 "Nostolaitteet vammaisten siirtoon – Vaatimukset ja testausmenetelmät" mukaan tarkastus on suoritettava kuuden kuukauden välein. Liinojen tarkastusmenettely on oltava perusteellinen, järjestelmällinen ja säännöllinen. Tämän lisäksi suositellaan sekä käytännön että näönvaraisia tarkastuksia.

Tietyt vauriot on huomattavasti helpompi havaita käytännön tarkastuksessa kuin pelkällä näönvaraisella tarkastuksella. Esi-merkiksi: Materiaalin jäykkyys, vialliset hihnat ja kulunut kangas. Nämä havaitaan koskettamalla liinaa fyysisesti. Näönvaraisella tarkastuksella ei todennäköisesti havaita kaikenlaisia liinojen vaurioita.

Mieti liinojen tarkastuksiin liittyvien kirjallisten asiakirjojen koostumusta ja käsittelyä. Asiakirjojen on sisällettävä seuraavat tiedot: valmistajan nimi, liinan tyyppimerkintä, leveys ja pituus, liinan yksilöllinen tunnistenumero (tärkeä samankaltaisten liinojen erotamisessa) sekä liinan kunto. Muita tärkeitä tietoja voivat olla liinan vastaanotto- tai käyttöönottopäivämäärä laitoksessasi ja kaikki hyödylliset erityispiirteet.

Ole varovainen vaurioituneiden ja viallisten liinojen kanssa ja poista ne käytöstä, jos vähintään yksi seuraavista asioista ilmenee:

- Kemialliset tai syöpymisen jäljet
- Sulamis- tai palamisjäljet
- Naarmut, reiät, repeämät tai viillot
- Katkenneet tai kuluneet ompeleet
- Puuttuvat, lukukelvottomat tai puutteelliset liinan tuote-etiketit
- Solmut liinassa
- Kuluminen ja repeytyminen
- Muut näkyvät vauriot, jotka saavat epäilemään liinan vahvuutta.

Liinojen tarkastukset suoritetaan potilaiden ja hoitohenkilökunnan suojaamiseksi. Liinojen järjestelmällisillä tarkastuksilla on lisäetuja:

- auttavat tunnistamaan vaurioiden syntymisen
- estävät mahdollisia vaaratilanteita
- varmistavat laadukkaan työn

**HUOMAA:** Asianmukaisesti ammattitaitoisen henkilön, joka tuntee liinan rakenteen, käytön ja huollon, on suoritettava tarkastukset.

**Visuaaliset näyte-esimerkit synteettisten liinojen vaurioista x)**

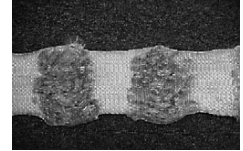
*Kemialliset/syövyttävät palojäljet*



*Rikkonainen sauma*



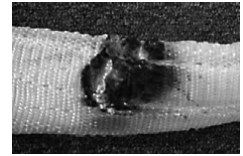
*Musertunut/rispaantunut verkko*



*Solmut*



*Sulaminen/palaminen*



*x) visuaalisten näytekuvioiden ei ole tarkoitus esittää kaikenlaisia mahdollisia vaurioita*

#### 3.02 Arvioitu käyttöikä

Slingin odotettu käyttöikä on 5 vuotta, kuitenkin yksilöllisesti käytötavasta, pesusta jne. riippuen. Ennen käyttöä liina on tutkittava osion 2.02 kuvauksen mukaisesti, ja jos se ei vastaa tarkastusvaatimuksia, se on hävitettävä.

#### Käyttö

Tuotteen käyttöympäristö:

- käyttölämpötila välillä +10°C ja +35°C
- ilman suhteellinen kosteus välillä 30% ja 70%

Lämpötilaa lukuun ottamatta säilytyksen ja kuljetuksen aikana vallitsee samat ympäristövaatimukset. Nostoliinaa on säilytettävä tasaisella, puhtaalla alustalla tai ripustettuna nostolenkeistä koukkuihin.

- Kuljetus- ja varastointilämpötila välillä -10°C ja +40°C

#### 4.00 Tekniset tiedot

Nostokapasiteetti, SWL . . . . . 255 kg  
Materiaali . . . . . Polyesteri \*)

*\*) EN 1021 -standardin mukainen palonsuoja-aine*

#### 5.00 EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tuote on valmistettu Euroopan parlamentin ja neuvoston 5. huhtikuuta 2017 antaman asetuksen (EU) 2017/745 mukaisesti Luokan I lääkinälliseksi laitteeksi.

#### 6.00 Ympäristökäytäntö – V. Guldmann A/S

Guldmann pyrkii toiminnassaan jatkuvasti varmistamaan, että yrityksen vaikutus ympäristöön on sekä paikallisesti että maailmanlaajuisesti mahdollisimman vähäinen.

Guldmannin tavoite on:

- Noudattaa voimassa olevaa ympäristölainsäädäntöä (esim. WEEE- ja REACH-direktiivejä).
- Varmistaa, että se käyttää mahdollisimman laajasti RoHS-yhteensopivia materiaaleja ja osia.
- Varmistaa, ettei sen tuotteiden käytöllä, kierrätyksellä tai hävittämisellä ole tarpeettomia kielteisiä ympäristövaikutuksia.
- Varmistaa, että sen tuotteet edistävät myönteistä työympäristöä paikoissa, joissa niitä käytetään

Arhusin kunnan luonto- ja ympäristövirasto tekee vuosittain tarkastuksia Tanskan ympäristönsuojelulain 42 osan mukaisesti.

---

## 7.00 Takuu ja huoltoehdot

---

### A. Takuu

Guldmann takaa, että sen laitteissa ei ole normaalikäytössä olennaisia vikoja, ja että ne toimivat olennaisilta osin laitteen mukana toimitetuissa asiakirjoissa annettujen määritysten mukaisesti.

Tämä nimenomainen takuu on voimassa yhden vuoden alkuperäisen hankinta- ja asennuspäivästä (takuu aika). Jos takuuajana esitetään pätevä korvausvaatimus toimintahäiriöstä tai laitteistoviasta, Guldmann korjaa tai vaihtaa laitteen ilman lisäkustannuksia. Guldmann harkitsee itse, korjataanko vai vaihdetaanko laitteisto.

Takuu ei kata mitään laitteen osaa, joka on vahingoittunut käyttäjän tai muiden henkilöiden käytössä. Takuu ei kata mitään laitteen osaa, jota käyttäjä tai muut henkilöt ovat muuttaneet tai muokanneet. Guldmann ei takaa, että nostolaitteen toiminnot täyttävät vaatimuksesi, ovat keskeytymättömiä tai virheettömiä.

Edellä esitetty takuu korvaa kaikki muut nimenomaiset ja oletetut takuut, olivatpa ne suullisia, kirjallisia tai oletettuja, ja edellä mainitut korjaustoimenpiteet ovat ainoat ja yksinomaiset oikeutesi. Vain Guldmannin valtuutettu huoltohenkilö saa tehdä muutoksia tähän takuuseen tai lisätakuisiin, jotka sitovat Guldmannia. Näin ollen muut lausunnot, kuten mainonta tai esitykset, olivatpa ne suullisia tai kirjallisia, eivät ole Guldmannin takuita.

Tämä takuu on mitätön, jos laitetta käytetään ja huolletaan tavalla, joka on ristiriidassa sen käyttötarkoituksen tai tuotteen mukana toimitettujen ohjeiden kanssa. Jotta takuu pysyy voimassa koko takuuajan, kaikki laitteiston huolto on annettava Guldmannin valtuuttaman teknikon tehtäväksi. Kaikki osat tai osat, jotka Guldmann-sertifioitu teknikko korjaa tai vaihtaa, ovat takuunalaisia jäljellä olevan takuuajan.

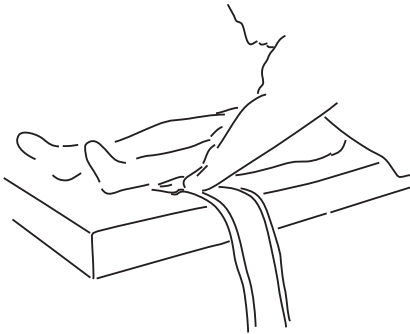
---

### B. Huolto tai korjaus

Pyydä Guldmannin korjaajalta lupa palauttaa vialliset tuotteet takuuajana. Sinulle toimitetaan palautusvaltuutuksen numero ja osoite, jonka kautta voit palauttaa tuotteen takuuhuoltoon tai vaihtoa varten. Älä palauta tuotteita Guldmannille takuuajana saamatta palautusnumeroa.

Jos postitat tuotteen, pakkaa se huolellisesti tukevaan pakkaukseen, jotta se ei vahingoitu. Anna palautusvaltuutuksen numero, ongelman lyhyt kuvaus sekä palautusosoite ja puhelinnumero. Guldmann ei vastaa osien katoamisesta tai vaurioitumisesta kuljetuksen aikana, joten suosittelemme pakkauksen vakuuttamista.

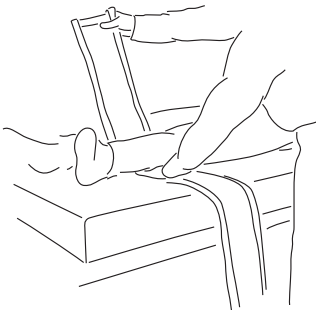
1.

**Jalkaliina**

Jalkaliina asetetaan säären alle, missä hoitotoimenpide voidaan parhaiten suorittaa.

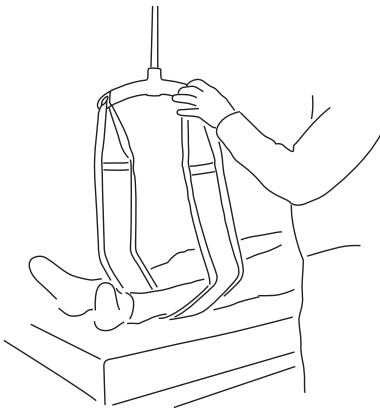
Nosta jalka lonkka ja polvi taivutettuina asettamalla jalkaliina pohkeen yläosan alle polven alapuolelle. Nosta jalka polvi suorana asettamalla liina pohkeen alaosan alle nilkan yläpuolelle.

2.

**Jalkaliina**

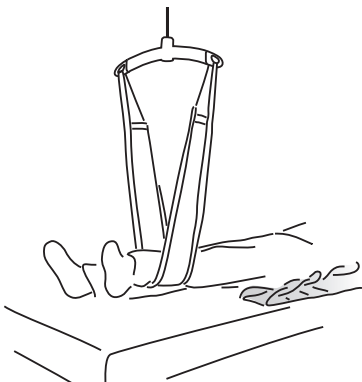
Jalkaliina vedetään jalan alta pitäen käsi liinakankaan ja käyttäjän ihon välissä. Liina asetetaan säären alitse siten, että kummallakin puolella on yhtä paljon liinaa.

3.

**Jalkaliina**

Jalkaliina on nyt asennettu nostohenkariin.

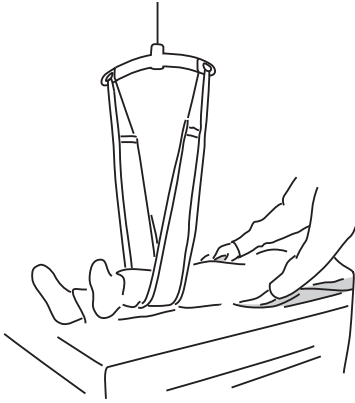
4.

**Jalkaliina**

Jos jalkaliinaa käytetään bariatristen potilaiden henkilökohtaisen hygienian hoidon yhteydessä, sitä voidaan käyttää myös erottamaan reidet.

5.

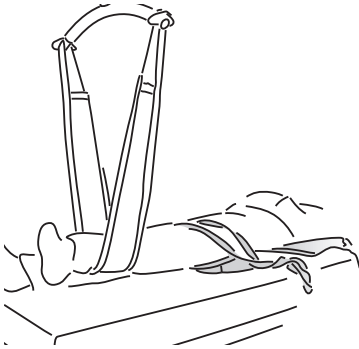
**Jalkaliina**



Jalkaliinaa voidaan myös hyödyntää asettaessa hygienialiinaa, jos käyttäjällä on painavat tai erittäin painavat reidet tai erittäin rikkonainen iho.

6.

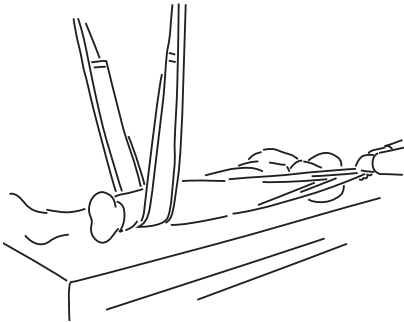
**Jalkaliina**



Säärtä nostetaan jalkaliinalla ja hygienialiinan reisihihna asetetaan reiden alitse.

7.

**Jalkaliina**



Jalkaliinaa lasketaan ja se irrotetaan. Sama toistetaan toisella jalalla.

1.

**Jalkaliina**

Jalkaliina vietään reiden alle polvinivelen takaosaan.

2.

**Jalkaliina**

Jalkaliina vedetään läpi varoen hirtästä käyttäjän ihoa. Liina asetetaan tasaisesti niin, että jalan molemmilla puolilla on saman verran liinakangasta.



3.

**Jalkaliina**

Jalkaliina asetetaan nostoripustimeen, jonka jälkeen reittä voidaan nostaa kevyesti istuimesta. Siirtoliinan reisihihna voidaan nyt asettaa joko käyttäjän reiden alle tai vetää pois vahingoittamatta ihoa.

## Product combinations

### Lifting module / Mobile lifter

GH1, GH1 F, GH1 Q, GHZ, GH3, GH3+ lifting module	
GH3 Twin lifting module	

GL5.2 Mobile lifter	
---------------------	---

Sling	Item no.
Active Micro Plus	2810x1
Active Micro, Poly	2840x1
Active Trainer	2830x1
Active Vest Kids	2831x1
Gait Trainer, Bariatric	283100
Gait Trainer	2832x1
Vest for Stand Shell	2835x1








Basic sling, Polyester	2700x1
Basic Low sling, Polyester	2710x1
Basic High sling, Polyester	2720x1
Basic Hammock, sling	2740x1
Basic sling, Net, fixed padding	2701x3
Basic Low sling, Net, fixed padding	2711x3
Basic High sling, Net, fixed padding	2721x3
Basic Shell, sling	2750x2
Basic Comfort High, polyester	2770x1
Basic Comfort High, net	2770x2

Custom Amputee seji	2900x1
Sit-On Comfort	2930x1
Sit-On Comfort High	2940x1
Sit-On II	2970x1
Sit-On High II	2980x1
Sit-On Comfort High, hygiene	2941x1
Sit-On	2950x1
Sit-On High	2960x1
Modified Sling	2949x

Repo. Sling, Bariatric	284656
Repo. Sling	28465
Repo. Sling, Short,	284653
Repo. Sling, Poly	284660
Repo. Sling, Grey net	284651
Repo. Sling, Grey net	284658
Repo. Sling, Grey net	284662
Repo. Sling, TENCEL	284657
Repo. Sling, Spacer	284659
Repo. Sling, Spacer, 6 loops	284669

Horizontal Sling, Standard	28463
Lifting sheet	2844851
Multi Support Sling, one size	28467
OR Sling, Poly	2848x1
Leg Sling Box of 10 pcs	28650
Pannus Support	28660
Turner	28700
Twin Turner	28751
Twin Turner, Bariatric	28760

Disposable High + Kids	2836x5
Disposable Twin Turner II, regular	287501
Disposable Twin Turner II, large	287511
Disposable Leg sling II	286501
Disposable High, bariatric	2836x2
Disposable Repositioning sling, 500 kg	284555
Disp. Horizontal sling, standard, 350 kg	284631
Disposable Multi support sling	284223
Disposable OR Sling	2848x5
Disposable Gait Trainer	2835x5
Disposable Comfort High	2770x5
Disposable Micro Plus	2815x5
Prone Positioning Sling (284221)	284225
Side Positioning Sling (Kit)	284226

Hanger						
Lifting hanger X-SMALL Item no. 556870	Lifting hanger SMALL Item no. 556880	Lifting hanger MEDIUM Item no. 556890	H-hanger Item no. 556950	Cross hanger 400 kg Item no. 561610	Cross hanger 500 kg Item no. 550800	Connecting bar + Cross hanger 500 kg Item no. 550544
						
x	x	x	x	x	x	
						x

x	x	x	x	x		
---	---	---	---	---	--	--

2-4, 4-6, 6-10, 10-16, XS	10-16, XS, S, M	S, M, L, XL, 2XL (6-10, 10-16)	S, M, L, XL - 5XL	M, L, XL - 5XL	M, L, XL - 5XL	
x	x	x	x	x	x	
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x (x)	x	x	x	x
x	x	x (x)				
		x	x	x	x	x
	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x		

x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x

x	x	x				
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x	x	x

		x	x	x	x	x
		x	x	x	x	x
	x	x	x	x	x	x
		x	x	x	x	x
		x	x	x	x	x
		x	x	x	x	x
		x	x	x	x	x
		x	x	x	x	x
		x	x	x	x	x
		x	x	x	x	x

x	x	x		x	x	x
				x		
x	x	x		x	x	x
		x		x	x	x
		x		x	x	x
		x		x	x	x
		x		x	x	x
		x		x	x	x
		x		x	x	x

x	x	x	x	x		
		x		x	x	
		x		x	x	
		x		x	x	
		x	x	x	x	x
		x	x	x	x	x
x	x	x		x	x	
				x		
	x	x	x	x	x	x
x	x	x	x	x		
x	x	x	x	x	x	x
		x		x	x	x
		x		x	x	x







| Time to care |

V. Guldmann A/S  
Puh. +45 8741 3100  
info@guldmann.com  
www.guldmann.com

Guldmann™